

ANNO 1994

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 3 febbraio 1994, n. 1/L

**Modifica regolamento di attuazione dell'art. 14 della L.R. 7 settembre 1958, n. 23 - Commissioni esaminatrici di concorsi per assunzioni**

IL PRESIDENTE

Vista la legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 e in particolare l'articolo 14 il quale stabilisce che le norme relative alla costituzione e alla composizione delle Commissioni esaminatrici degli esami di ammissione nei ruoli regionali sono emanate con regolamento di attuazione della legge stessa;

Visto il D.P.G.R. 29 gennaio 1981, n. 1/L, modificato con il D.P.G.R. 20 maggio 1982, n. 4/L, che approva il regolamento di attuazione di cui sopra, in sostituzione degli articoli 14, 15, 16 e 17 del D.P.G.R. 5 gennaio 1959, n. 54;

Accertato che la normativa citata presenta elementi di evidente illegittimità alla luce di recenti pronunce della Corte costituzionale, in particolare della sentenza n. 453/1990 pronunciata a riguardo della legislazione della Regione Sicilia e della sentenza n. 333/1993 pronunciata nei confronti della legislazione della Regione Friuli Venezia Giulia, in base alle quali le Commissioni esaminatrici dei concorsi di assunzioni devono essere formate da esperti delle materie del concorso, con esclusione di rappresentanti degli organi politici, sindacali e di rappresentanza del personale;

Visto l'art. 8, lett. a) del DLgs. 3 febbraio 1993, n. 29 come sostituito dall'art. 6 del DLgs 23 dicembre 1993, n. 546 emanato in attuazione della delega di cui alla legge 23 ottobre 1992, n. 421, con il quale vengono definiti, in armonia con l'orientamento della Corte costituzionale, i criteri di composizione

JAHR 1994

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 3. Februar 1994, Nr. 1/L

**Änderung der Durchführungsverordnung zum Art. 14 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23 - Prüfungskommissionen für Wettbewerbe zur Personaleinstellung**

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 7. September 1958, Nr. 23 und insbesondere in den Art. 14, in dem festgelegt wird, daß die Bestimmungen über die Errichtung und die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen für die Prüfungen zur Zulassung zum regionalen Stellenplan mit Durchführungsverordnung desselben Gesetzes verfügt werden;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 29. Jänner 1981, Nr. 1/L, geändert mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 20. Mai 1982, Nr. 4/L, mit welchem die obgenannte Durchführungsverordnung genehmigt wurde, und zwar in Ersetzung der Artikel 14, 15, 16 und 17 des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 5. Jänner 1959, Nr. 54;

Festgestellt, daß die genannte Verordnung offensichtliche Unrechtmäßigkeiten aufweist, und zwar angesichts jüngster Urteilsprüche des Verfassungsgerichtshofes, insbesondere in bezug auf das hinsichtlich der Rechtsbestimmungen der Region Sizilien verkündete Erkenntnis Nr. 453/1990 und in bezug auf das hinsichtlich der Rechtsbestimmungen der Region Friaul-Julisch Venetien verkündete Erkenntnis Nr. 333/1993, aus denen hervorgeht, daß sich die Prüfungskommissionen der Wettbewerbe zur Personaleinstellung aus Experten für die Fächer des Wettbewerbes zusammensetzen müssen, und zwar unter Ausschluß der Vertreter der politischen und gewerkschaftlichen Organe und der Vertreter des Personals.

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 Buchst. a) des Legislativdekretes vom 3. Februar 1993, Nr. 29, ersetzt durch Art. 6 des Legislativdekretes vom 23. Dezember 1993, Nr. 546, das in Durchführung der Aufgabenübertragung gemäß Gesetz vom 23. Oktober 1992, Nr. 421 erlassen wurde und mit dem in

delle Commissioni di esame dei concorsi pubblici di assunzione di personale presso le Amministrazioni pubbliche;

Visto l'art. 3 - comma 21 della legge 24 dicembre 1993, n. 537;

Visti gli articoli 43 e 57 dello Statuto speciale di autonomia;

Su conforme deliberazione della Giunta regionale n. 131 del 3 febbraio 1994,

### d e c r e t a

- di emanare, nel testo allegato che fa parte integrante del presente decreto, il regolamento di attuazione dell'articolo 14 della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 relativo alla composizione delle Commissioni esaminatrici dei concorsi per l'assunzione di personale;
- il regolamento sostituisce quello emanato con D.P.G.R. 20 gennaio 1981, n. 1/L, modificato con D.P.G.R. 20 maggio 1982, n. 4/L.

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Trento, 3 febbraio 1994

*Il Presidente*  
**ANDREOLLI**

Registrato alla Corte dei conti addì 17 marzo 1994, Registro 4, Foglio 199 - Raeli

### MODIFICA REGOLAMENTO DI ATTUAZIONE DELL'ART. 14 DELLA L.R. 7 SETTEMBRE 1958, N. 23

### COMMISSIONI ESAMINATRICI DI CONCORSI PER ASSUNZIONI

#### Art. 1

Le Commissioni esaminatrici dei concorsi per l'ammissione all'impiego presso l'Amministrazione regionale sono nominate dalla Giunta regionale e sono composte:

- a) da un funzionario appartenente alla carriera dirigenziale o da un magistrato della giurisdizione amministrativa con funzioni di Presidente;

Übereinstimmung mit der Einstellung des Verfassungsgerichtshofes die Kriterien der Zusammensetzung der Prüfungskommissionen für öffentliche Wettbewerbe zur Aufnahme des Personals bei öffentlichen Verwaltungen festgesetzt werden;

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 Abs. 21 des Gesetzes vom 24. Dezember 1993, Nr. 537;

Nach Einsichtnahme in die Art. 43 und 57 des Sonderautonomiestatutes;

Aufgrund des entsprechenden Beschlusses des Regionalausschusses vom 3. Februar 1994, Nr. 131

v e r f ü g t

**DER PRÄSIDENT,**

- im beiliegenden Text, der ergänzender Bestandteil dieses Dekretes ist, die Durchführungsverordnung zum Art. 14 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23 betreffend die Zusammensetzung der Prüfungskommissionen für Wettbewerbe zur Personaleinstellung zu erlassen;
- Diese Verordnung ersetzt die mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 20. Jänner 1981, Nr. 1/L, geändert mit Dekret des Präsidenten des Regionalausschusses vom 20. Mai 1982, Nr. 4/L erlassene Verordnung.

Dieses Dekret wird dem Rechnungshof zur Registrierung zugeleitet und im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Trient, den 3. Februar 1994

*Der Präsident*  
**ANDREOLLI**

Registriert beim Rechnungshof am 17. März 1994, Reg. 4, Blatt 199 - Raeli

### ÄNDERUNG DER DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG ZUM ART. 14 DES REGIONALGESETZES VOM 7. SEPTEMBER 1958, NR. 23

### PRÜFUNGSKOMMISSIONEN FÜR WETTBEWERBE ZUR PERSONALEINSTELLUNG

#### Art. 1

Die Prüfungskommissionen für Wettbewerbe zur Zulassung zum Dienst bei der Regionalverwaltung werden vom Regionalausschuß ernannt und setzen sich wie folgt zusammen:

- a) aus einem dem Dirigentenrang angehörenden Beamten oder aus einem Richter der Verwaltungsgerichtsbarkeit mit den Befugnissen eines Vorsitzenden;

b) da quattro membri scelti fra funzionari dell'Amministrazione regionale, dello Stato, di altri enti pubblici, fra docenti universitari, o estranei all'Amministrazione.

Le funzioni di segretario sono svolte da un dipendente dell'Amministrazione regionale con qualifica non inferiore alla sesta.

La scelta dei componenti delle Commissioni deve essere effettuata fra persone di provata competenza ed esperienza nelle materie del concorso.

I componenti scelti fra i dipendenti regionali, dello Stato o di altro ente pubblico devono rivestire una qualifica dirigenziale o funzionale superiore a quella relativa ai posti messi a concorso; la scelta può essere effettuata fra il personale in quiescenza che, durante il servizio, abbia posseduto la qualifica richiesta.

Non possono far parte di commissioni coloro che rivestono cariche politiche o che siano rappresentanti sindacali.

Almeno uno dei componenti delle Commissioni è scelto fra donne.

Alle Commissioni possono essere aggregati membri aggiunti quando ciò sia richiesto dal numero dei concorrenti e per l'eventuale formazione di sottocommissioni, nonché per la valutazione di prove speciali.

Possono essere nominati supplenti tanto per il Presidente quanto per gli altri componenti e per il segretario. I supplenti devono possedere gli stessi requisiti previsti per gli effettivi ed intervengono alle sedute della Commissione in caso di assenza o di impedimento degli effettivi.

## Art. 2

Ai sensi dell'art. 14, secondo comma, della legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 la composizione delle Commissioni di cui all'articolo precedente deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici quale risulta dai dati del censimento della popolazione.

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 3 febbraio 1994, n. 2/L.

Regolamento di esecuzione della legge regionale 27 novembre 1993, n. 19

b) aus vier unter den Beamten der Verwaltung der Region, des Staates und anderen öffentlichen Körperschaften, unter Universitätsdozenten oder verwaltungsfremdem Personal gewählten Mitgliedern.

Mit den Obliegenheiten eines Schriftführers wird ein Bediensteter der Regionalverwaltung betraut, der wenigstens im VI. Funktionsrang eingestuft ist.

Die Wahl der Kommissionsmitglieder hat unter Personen mit nachgewiesener Kompetenz und Erfahrung im Bereich der Wettbewerbsfächer zu erfolgen.

Die unter den Bediensteten der Region, des Staates oder einer anderen öffentlichen Körperschaft gewählten Mitglieder müssen einem Dirigentenrang oder einem Funktionsrang angehören, der über dem Rang liegt, der für die mit dem Wettbewerb ausgeschriebenen Stellen vorgesehen ist. Die Wahl kann auch das Personal im Ruhestand betreffen, das im Dienst den geforderten Rang innehatte.

Diejenigen, die politische Ämter bekleiden oder Gewerkschaftsvertreter sind, sind nicht als Mitglied der Kommission zugelassen.

Wenigstens einer der Kommissionsmitglieder wird unter Frauen gewählt.

Den Kommissionen können zusätzliche Mitglieder beigelegt werden, wenn dies aufgrund der Anzahl der Bewerber oder wegen der allfälligen Bildung von Unterkommissionen sowie zur Bewertung von Sonderprüfungen erforderlich ist.

Es können Ersatzmitglieder sowohl für den Vorsitzenden als auch für die anderen Mitglieder und für den Schriftführer ernannt werden. Die Ersatzmitglieder müssen die selben Voraussetzungen erfüllen, die für die effektiven Mitglieder vorgesehen sind und nehmen bei Abwesenheit oder Verhinderung der effektiven Mitglieder an den Sitzungen der Kommission teil.

## Art. 2

Im Sinne des Art. 14 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23 hat die im vorstehenden Artikel genannte Zusammensetzung der Kommissionen der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der Volkszählung hervorgeht, zu entsprechen.

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 3. Februar 1994, Nr. 2/L.

Durchführungsverordnung zum Regionalgesetz vom 27. November 1993, Nr. 19